

IMSz szervezeteink életéből

Új vezetőséget választanak az IMSz szervezetek

A kürtösi CFR műhelyekben

A kürtösi CFR műhelyek IMSz alapszervezetének tagjai alaposan felkészültek a beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlésre. Az ifjak arra törekedtek, hogy a rendkívül fontos esemény tiszteletére kimagasló termelési eredményeket érjenek el. A nagyszámú ifjuság, amely a kürtösi CFR műhelyekben dolgozik, nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy az itt dolgozó munkaközösség havonta 7 százalékkal növelje a termelését.

A beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlést követően az IMSz tagok nagy többsége a kommunista irányításával és segítségével példamutatóan dolgozik a termelésben. Ők is hozzájárultak ahhoz, hogy a munkatermelékenység 1,71 százalékkal növekedett, az önköltségek pedig 1,53 százalékkal csökkentek. Az IMSz tagok közül főleg Messinger Sebastian, Mlesnita Lazar, Muresan Josif és még sokan mások érdemeinek dicséretét lelkiismeretes munkájukért.

A beszámoló és a hozzászólók felszínre hozták azokat a hibákat, amelyek az IMSz szervezet bizottságának és egyes ifjak tevékenységében megnyilvánultak. Több felzárkózó bíráló Pop George, Vidican Constantin és Pantea Gheorghe ifjakat, mert nem ügyeltek kellőképpen a termékek minőségére. Előfordult, hogy ezek az ifjak selejtes munkát végeztek.

Megbírálták az IMSz szervezet bizottságát, mert kis mértékben foglalkozott az ifjak szakmai képzésének kérdésével, az ifjak kommunista nevelésével. Ugyancsak az IMSz szervezet bizottságának hiányossága az is, hogy nem vonta felelősségre azokat az ifjakat, akik hibákat követtek el.

Az újonnan megválasztott IMSz bizottságnak szem előtt kell tartania a gyűlésen elhangzott javaslatokat és arra kell törekednie, hogy maradéktalanul gyakorlatba ültesse azokat.

A sofronyai
kollektív gazdaságban

A sofronyai kollektív gazdaság IMSz alapszervezete az elmúlt napokban tartotta meg beszámoló és

vezetőségválasztó közgyűlést. A jelentést Madarasan Eugen titkár olvasta fel. A többi között kitént, hogy az IMSz szervezet bizottsága nagy figyelmet fordított az ifjak politikai nevelésére. Összesen 30 ifjút vontak be az IMSz politikai oktatásba. Ezek közül különösen Farkas Sándor és Balázs István tűntek ki, akik rendszeresen látogatnak az előadások és szemináriumok, bekapcsolódtak a felmerült kérdések megvitatásába.

Molnár Sándor propagandista is dicséretet érdemel odaadó, lelkiismeretes tevékenységéért. Állandóan arra törekedett, hogy a hallgatók számára érthetően magyarázza az anyagot. Illy módon sikeresen fejezte be az IMSz oktatási évet.

A kollektív gazdaság ifjai arra törekedtek, hogy az IMSz oktatáson tanultakat a gyakorlatba ültessék. Számos ifju tevékenységében megmutatkozik az IMSz oktatás eredménye. Itt van például Bán Lajos elvtárs, aki becsülettel teljesíti feladatát a gazdaságban. Ezideig ugyanis mintegy 333 munkanap-egységet teljesített. Tóth István IV. is állandóan élenjár a mező munkálataiban. Az idén például 376 munkanap-egységet teljesített és mozgósítja a többi fiatal is, hogy vegyenek részt a munkában.

Vannak azonban olyan IMSz tagok is, akik nem teljesítik kötelességüket. Ezek közé tartozik Adamik János, aki több ízben hiányzott a munkából. Az IMSz munkából sem veszi ki teljes mértékben a részét.

A jelentésből kitént az is, hogy a sofronyai kollektív gazdaság IMSz alapszervezete foglalkozott az új tagok felvételének kérdésével. Az IMSz szervezet bizottsága konkrét feladattal bízta meg az IMSz tagokat arra vonatkozólag, hogy a munkában kitűnt legjobb ifjakat vonják be az IMSz szervezetbe. Ezirányú tevékenységük eredményeként ebben az évben hét ifju kollektívista felvételével erősödött az alapszervezet.

A beszámoló rámutatott arra, hogy az elért eredmények mellett hibák is léteznek az IMSz szervezet tevékenységében. Ez főleg abban nyilvánul meg, hogy az IMSz szervezet

bizottsága nem mozgósítja az összes tagokat a gyűléseken való részvételre, a politikai tömegmozgósítási munkára. Kitént ugyanis, hogy az ifjak nem végeznek kellő mozgósító-szervező munkát a mezőgazdaság szocialista átalakításáért.

A hozzászólások során Oláh József, Farkas Sándor és mások bírálták az IMSz szervezet bizottságát hiányosságaiért. Javasolták, fordítsanak nagyobb figyelmet az új bizottság a gyűlések megszervezésére és mozgósításra az összes fiatalokat a munkában való részvételre.

Ezután megválasztották az IMSz bizottságot. Az alapszervezet több pontból álló intézkedési tervet hagyott jóvá.

Schiff László,
az IMSz Arad rajoni bizottságának első titkára

Új postafiók nyílt
Pernyáiban

Nemrég új postafiókolt kaptak Pernyáva lakói. Nem kell ezúttal levelet, csomagot, táviratát a központba jönniük, mert az új postafiók bármilyen nemű postavezényt felvesz és kézbesít.

November 18-ig közel 8200 levelet, 1200 ajánlott levelet, 600 utalványt és mintegy 26.000 példány sajtóterméket kézbesítettek. Munteanu Gheorghe, a 3. számú postafiók vezetője elmondta, hogy a megnyitás óta közel 2000 pernývá-i lakos kereste fel levelet, csomagjával, távirattal az új fiókot. Sava Cristov, Petru Coroban és Zabovschi Dumitru kézbesítők innen veszik fel a kézbesítésre váró leveleket, így hamarabb jut a küldemény a címzetthez.

Az új postafiókolt nyilvános telefonnal is felszerelték.

T. H.

A lemesvári Blaskovics-telepi új iskola épülete

Hírek a Vörös Grivica
kollektív gazdaságából

A pénzügyvédelem forrása

A vladimirescu Vörös Grivica kollektív gazdaságban az állatállomány fejlesztése szép jövedelmet hoz. Ez a mellékgazdasági ág 300.000 lej évi bevételt jelent. Ehhez nagy mértékben hozzájárul majd az az 50 darab hízott sertés, melynek eladására szerződést kötöttek az állammal. Szép bevételt biztosítanak a tejtermékek, a szárnyasok, valamint a 66 család méh is.

Egy másik pénzügyi ág a téglafőző gyár, az asztalos, kovács, bogárnárműhely, a gáttértelep. Ezek is 300.000 lej körüli évi jövedelmet jelentenek.

Igy könnyen érthető, hogy a vladimirescu kollektívisták a bőséges gabonareszesedés mellett számottevő pénzügyi jövedelmet is kapnak. A szeptember 1-ig ledolgozott munkanap-egységekre eddig 5 lejű osztottak. Rövidesen sor kerül újabb pénzűlőg osztásra.

Díjak és
November 21, csütörtök

BUKAREST 1: 5.55: Orvosi tanácsadó. 6.00: Hírek. 7.10: Reggeli hangverseny. 8.00: Lapszemle. 9.00: Operazene. 10.00: Népi hangverseny. 11.00: Hírek. 12.30: Esztrádzene. 13.00: Hírek. 13.05: Szimfonikus hangverseny. 14.00: Szórakoztató zene. 14.45: Szép vagy? Hazám: 15.00 Hírek. 15.45: Szabó Gyula: „Gondos atyafiság” (részlet a II. kötetből). 16.15: Moszkva beszél! 17.25: A tudomány győz. 18.30: Könyvüzenet. 19.00: Hírek. 19.05: A román népzene mesterei. 20.00: Hírek. 20.30: Könyvüzenet. 20.45: Román népi zene. 21.15: Esztrádműsor. 22.00: Hírek, sport. 22.30: Éjszakai hangverseny. 23.15: Zenészerzőink folklór feldolgozásai.

BUKAREST II: 14.00: Hírek. 14.03: Román népi muzsika. 14.40: Könyvüzenet. 15.00: Szovjet énekesek énekelnek. 15.30: A Temesvári tartományi stúdió műsora. 16.00: Hírek. 17.00: Dalok. 17.15: Tanuljunk énekelve oroszul. 17.30: Operett kettő. 19.15: Esztrádzene. 19.45: A rádió szimfonikus zenekara játszik. Magyar nyelvű adás: naponta a 397 és a 261/330 m hullámhosszon 6-6.20 és 15.10-15.30 óra (hétfő kivételével) 16.50-17 óra között. Gyermekek számára szedőn 17-17.30 óra között. Vasárnap 9.45-10.05 és 16.30-17 óra, gyermekek számára pedig 10.05-10.30 óra között.

Tartományi adásaink: Temesvári naponta (vasárnap kivételével) 18-19 óra között a 640 m hullámhosszon. Kolozsvár naponta 6.15-7.15: 15-16: 18-19 óra között a 261/330 m hullámhosszon. Vasárnap 8.20-9.45 óra között a 261/330 m hullámhosszon.

JESZENEVELEÉS
SPORT

A labdarugó bajnokság „B”-osztályában

lejátszott forduló keretében az aradi csapatok sikerrel szerepeltek. Az utolsó őszi forduló során az aradi vasutasok legyőzték a resicai Energiát, a vagongyáriak pedig Lupényből elhozták az egyik pontot. Az eredmények: Temesvári Locomotiva—Kolozsvári Stiinta 1:2, Lupényi Energia—Aradi Energia G.

Kolozsvári Stiinta	13	10	—	3	29: 8	20
Vajdahunyadi Energia	13	9	2	2	28: 9	20
Nagybányai Energia	13	6	5	2	29:22	17
Lupényi Energia	13	5	5	3	31:19	15
Nagyszebeni Progresul	13	6	2	5	25:22	14
Aranyosgyéresi Energia	13	5	4	4	16:15	14
Temesvári Locomotiva	13	5	4	4	23:24	14
Aradi Energia G. Dimitrov	13	4	5	4	7:17	13
Sztálinvárosi En. U. Tr.	13	4	4	5	15:17	12
Szászrégeni Recolta	13	4	3	6	13:22	11
Aradi Locomotiva	13	4	2	7	15:21	10
Resicai Energia	13	4	1	8	20:27	9
Medgyesi Energia	13	3	1	9	10:21	7
Kolozsvári Locomotiva	13	1	4	8	14:31	6

Az utolsó forduló előtt

kemény harcot vívtak a csapatok a labdarugó bajnokság C-osztályában és mindkét aradi csapat vidéken szerepelt, azonban az Energia Constructorul nem jelent meg a kitűzött mérkőzésen. A forduló eredményei: T. Severini Locomotiva—Resicai Energia III. 5:1, Energia 108—Craiovai Energia Constructorul 0:0,

T. Severini Locomotiva	12	8	2	2	31:15	18
Vörös Acéi Energia	12	9	—	3	26:14	18
Craiovai Stiinta	12	7	2	3	24:13	16
R. Vilceai Fl. Rosie	12	6	3	3	29:13	15
Brádi Progresul	12	6	3	3	23:14	15
Corabiai Progresul	12	5	3	4	16:12	13
Energia 108.	12	5	2	5	16:15	12
Craiovai Locomotiva	12	4	2	6	14:18	10
Resicai Energia III.	12	4	2	6	15:23	10
Aradi Fl. Rosie Nov. 7.	12	3	4	5	12:19	10
Energia 14.	12	4	2	6	11:26	10
Tg. Jiui Energia	12	4	1	7	16:25	9
Craiovai Energia Constr.	12	2	4	6	11:20	8
Aradi Energia Constructorul	12	1	2	9	8:25	4

Az országos tornászbajnokság

küzdelmek most fejeződtek be a fővárosban. A versenyen a mesterfokú tornászok vettek részt és míg a férfiaknál nagy küzdelem folyt az első helyért, addig a nőknél Elena Leustean-Teodorescu biztosan győzött. A férfi versenyben Kerekes András 110,95 ponttal első, Orendi

Frederic pedig 110,80 ponttal második. A nőknél Leustean-Teodorescu 75,53 ponttal végzett az első helyen, Emilia Vatasoiu pedig 72,83 ponttal a második. A női versenyben aradi tornászok is résztvettek és 25 versenyző közül Anghel Cornelia 10-ik, Miku Elisabeta pedig 14-ik.

Aradi birkozók Marosvásárhelyen

Az aradi Fl. Rosie UTA birkozó csapata vasárnap Marosvásárhelyen vendégszerepelt és a csapatbajnoki forduló keretében két vereséget szenvedett, egy mérkőzésen pedig döntetlenül végzett. Az eredmények a

következők:
Bukaresti Progresul—Fl. Rosie UTA 12:4, Marosvásárhelyi Vointa—Fl. Rosie UTA 14:2, Aradi Fl. Rosie UTA—Nagyvárad Locomotiva 8:8.

Néhány sorban

A wageningeni sakk-világbajnoki zónaversenyen Troianescu legyőzte a finn Hanninent és 5 ponttal a 9-11. helyen áll. A versenyen továbbra is a magyar Szabó László vezet 10 ponttal.

A szovjet jégkorong válogatott tegnap elutazott Kanadába, ahol többhetes portyát bonyolít le.

Az országos rugby-bajnokságot a Bukaresti Locomotiva GN csapata nyerte, amely 0:0 arányú döntetlent ért el az Energia ISP ellen.

A magyar bajnokság vasárnapi fordulóján után három vidéki csapat vezet: Tatabánya, Szombathely, Salgótarján. A tavalyi bajnok, a Bp. Vasas nyolcadik. Eredmények: Sal-

gátarján—MTK 2:1, Tatabánya—Csepel 4:0, Szombathely—Komló 1:0, Ferencváros—Szeged 1:1, Diósgyőr—Honvéd 1:0, Bp. Vasas—Dorog 1:0, Újpesti Dózsa—Pécs 3:2.

A kínai Csen Fun-jun 177 cm-re javította a női magasugrás világrekordját.

A Prágai Dukla és a Manchester United (angol) közötti Európa kupa mérkőzések új időpontja: november 20-án Manchesterben, december 4-én Prágában.

Barátságos labdarugó mérkőzésen a Nagyvárad Progresul 3:1 (0:1) arányban legyőzte a Temesvári Stiintát.

Az RNK II. nemzetközi vivóbajnokságáról

A fővárosban négy napot át megrendezett második nemzetközi vivóbajnokság nagy esemény volt országunk vivósportjának életében. Négy ország több mint 120 versenyzője lépett a pástra, hogy beigazolják, melyik a jobb, melyik a képzettebb vivó.

Három versenyszámban magyar vivók, egyben pedig nyugat-német versenyző szerezték meg az elsőséget, s a mi versenyzőink csak helyezésekkel voltak kénytelenek beérni. Olyan, nemzetközi rutinnal rendelkező vivók, mint a bukaresti Muresan Tanase, az országos törvívó bajnok, Tapalaga Stefan, a tavalyi törbajnok, Ciocirle Constantin, az idei párbajtörbajnok, Olanescu Barbu, a tavalyi első nemzetközi bajnokság törversenyének harmadik helyezettje, a kolozsvári Orb Katalin, az idei törvívó bajnok, aki a moszkvai Fesztiválon második helyen végzett, nem jutottak tovább a selejtezőből. Ennek oka részben a felkészülés hiánya volt, részben pedig az indokolatlan elbizakodottság, amely mint mindig — így ezúttal is — megbosszulta magát. A vivós egyike azoknak a sportágaknak, a

melyek nagy türelmet, odaadást, lelkiismeretes munkát követelnek és nem lehet edzés nélkül, vagy felületes felkészüléssel maradandó eredményeket elérni. Más versenyzőink, mint Orbán Olga, Taragou Eugenia, Zilahi József, Mustata Dumitru, Bartos Tibor és még néhányan mások, becsülettel igyekeztek minél jobban szerepelni, ami bizonyos mértékben sikerült is.

A magyar versenyzők igazolták jó hírüket és ezt három nemzetközi bajnokság megnyerése is igazolja. Székely Tiborné, Söcs Beralan, Somodi Lajos, David Sándor, ugyiszintén a két fiatal nő versenyző: Judasz Katalin és Bánvölgyi Vera kitűnő vívással járultak hozzá a verseny színvonalának emeléséhez. A nyugat-német vivók közül a párbajtörbőző Fänger Dieter, Schmidt Dieter, Stroh Helga és Omherborn Else tűntek ki technikás, stílusos vívósságukkal. A versenyen résztvevő egyiptomi vivók közül a törversenyben jó helyezést elért és nemzetközi rutinnal rendelkező Riaz a legjobb, a

többiek még nem érték el a színvonalat, hogy nemzetközi versenyen sikerrel szerepelhessenek.

A rendezés elég gyorsanpergő, jó volt és hogy például a férfi törverseny a késő éjszakai órákig elhúzódt, annak elsősorban az olykor nehézkesen működő villanygép volt az oka. A versenyen a bíráskodás, a kardvívás kivételével, villanygépnek történt, ami által az erőviszonyoknak megfelelő eredmények alakultak ki. A kardversenyben azonban a versenyzőinket nem mindig állt hivatalos magasztalás, mert a magyar és román mérkőzésvezetők igyekeztek saját versenyzőik számára előnyt szerezni, az egyiptomi zsűri-elnök pedig elég nagyfokú hozzá nem értéssel tett tanúbizonyságot.

Végkövetkeztésként megállapíthatjuk, hogy a négynapos verseny jól sikerült, de kitűnt az is, hogy versenyzőinket a soronkövetkező versenyekre sokkal alaposabban, gondosan kell előkészíteni. Erre kötelez bennünket az is, hogy sok nemzetközi versenyen közülük a melbourne olimpiai játékokon is — már szép sikereket értünk el.

W. L.

A November 7 gyár élmunkásai



SZÜCS KATALIN az éleztő osztály laboratóriumában dolgozik. Szorgalommal, nagy figyelemmel és szakértelemmel végzi a bonyolult laboratóriumi vizsgálatokat. Jó munkája elismeréseként élmunkásnak nyilvánították.



ASAVEI VASILE a szeszgyár csíráztató osztályán dolgozik jó eredménnyel. Szorgalmas, felelősségteljes munkája révén mindig jönni fog a csíráztatás. Nem véletlen tehát, hogy Asavei Vasile az élmunkások soraiba került.

HIREK • KÖZLEMÉNYEK

Az élelmiszer-termékeket árusító kereskedelmi vállalat aradi fiókja közli, hogy a Soarelei utca 7. szám alatti felvásárló központjában (a Vaslakat mögött) hivatalos áron vásárol tiszta palackokat és befőttes üvegeket!

Az aradi „Fructexport” vállalat nemesített meggy- és kajsziinálkat ajánl a termelőknek. A fák a Dimitrov utca 56. szám alatti raktárból szerezhetők be.

A G. DIMITROV GYÁR
ALKALMAZ lakatosokat, villamos hegesztőket, esztergályosokat és kovácsokat
Az érdekeltek naponta 7-15 óra között jelentkezzenek a gyár 1. számú bejárataánál (személyzeti osztály)

EDŐZÁRAS
Szerdán, november 20-án a hideg idő tovább tart, többnyire borult égbolttal. A hőmérséklet lassan emelkedik: nappal plusz 6-10 fok, éjjel mínusz 1, plusz 4 fok között váltakozik. Gyenge nyugati szél. Reggel párák és ködképződés. A következő három napon a hőmérséklet lassan emelkedik.



Pronosport



Vásároljunk az Állami Gazdaságok Árúcsarnokában
(Barföld és a Liszt Ferenc utca sarkán)
ahol a következő termékek kaphatók:
Mindenféle zöldség-
szin, turó, sajt stb.
nemű, rizs, borsó, lencse,
bab stb. Baromfi, hal.
Tejtermékek: tejfel, tej-
borok és pálinkák.

Közösen Szaporált a munka — bősége lett az élet

Majlálthalván: 130 kérvény egy nap alatt

Néptanácsi képviselők a mezőgazdaság szövetkeztetéséért

A majlálthalvi néptanács ülésén a képviselők sokat vitáztak arról, hogy miként érhetne el sikereket a mezőgazdaság szövetkeztetése. A gyakorlati bebizonyítást, hogy csak rendszeres politikai szervező munkával lehet az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztokat meggyőzni a közös gazdálkodás előnyéről.

Az elmúlt napokban a néptanácsi képviselők gyűlésre jöttek össze, amelyen elhatározták, hogy széleskörű szervezőmunkát végeznek a közös lakosai körében. Választókerületeikben elbeszélgettek a még egyéni gazdálkodókkal és megmagyarázták nekik, hogy mennyivel könnyebb a munka, ha közösen, gépi erővel művelik meg a földet. Ebben a munkában nagy segítséget kaptak a rajoni pártbizottság és a rajoni néptanács aktivistáitól, a kollektív gazdaság és a községi pártalapszervezettől és nem utolsósorban Bot Aurel területi instruktortól.

Nem volt könnyű feladat meggyőzni az egyéni gazdálkodókat. Visszatartja őket a megszokottság, a kisparaszti gondolkodási mód, a szűkebb szűke. De a néptanácsi képviselők, az agitátorok felvilágosító munkája nyomán napról-napra mind többen felismerik a pártmutatva ut helyességét és kéri felvételüket a mezőgazdaság szocialista egységeibe.

Házról-házra

Kurilla Péter, a községi néptanács végrehajtó bizottsága elnöke az élen a képviselők házról-házra jártak és eredményes felvilágosító munkát végeztek. Kurilla Péter elvtárs például a Kis utcában vezetett politikai-szervező munkát. Elbeszélgetett Farkas Antallal, Bezolán Jánossal, Kiss Andrásal, Pozsár Mihállyal és másokkal, akiknek részletesen megmagyarázta mit is elő a kollektív gazdaság és a mezőgazdasági társulások mintaalapszabályzata, hogyan dolgoznak a közösen, milyen javadalmazásban részesülnek a tagok. Felvilágosító munkája nyomán a Kis utcából 42 család, mintegy 130 hektár földdel kérte felvételét a mezőgazdaság szocialista egységeibe.

Lakatos Péter, a 3. számú választókerület képviselője, kollektivistát széles körben népszerűsíti a közös gazdálkodás felsőbbrendűségét, előnyeit. Felvilágosító munkája során többek között Aranyos Antal négy hektáros egyéni gazdálkodó dolgozó parasztot kereste fel.

Aranyos Antal éppen a ház előtt gyaloglóját javította. Lakatos Péter segített a gyaloglóját feltölteni, majd a munka befejeztével bemen-

tek a házba. Több kérdéssel beszélgettek, majd szóba került a közös szövetkeztetésének problémája is. — Hidd el sógor — mondotta a néptanácsi képviselő — hogy sokkal jobb a közösben. Könnyebben dolgozunk és jobban élünk, mint a kívül állók. En például csupán előlegként 20 mázsa búzát és 34 mázsa kukoricát vittem haza.

Aranyos Antal nehezen határozta el magát, hogy változtasson régi életmódján. Végül mégis belátta, hogy igaza van Lakatos Péternek. Megírta kérvényét...

A többi néptanácsi képviselő is sikeres felvilágosító munkát végzett. Németh József, az 5. számú választókerület képviselője például tizenöt családot győ-

zött meg. Kaszás András pedig harmincat. A felvilágosító munkában kitűntek még Szőke Lajos, Boér Péter, Nagy Viktória, Dus Mátyás, Cseh József, Nagy Sándor, Lipóczi Márton és sokan mások.

Az eredmény

A néptanácsi képviselők és az agitátorok felvilágosító munkája nyomán a majlálthalvi mezőgazdaság szocialista egysége. November 17-én például száz család, 18-án pedig 130 család írta meg kérvényét. Hétfő estig ugyanis 330 család, mintegy 1340 hektár földdel elhatározta, hogy új életet kezd.

H. I.

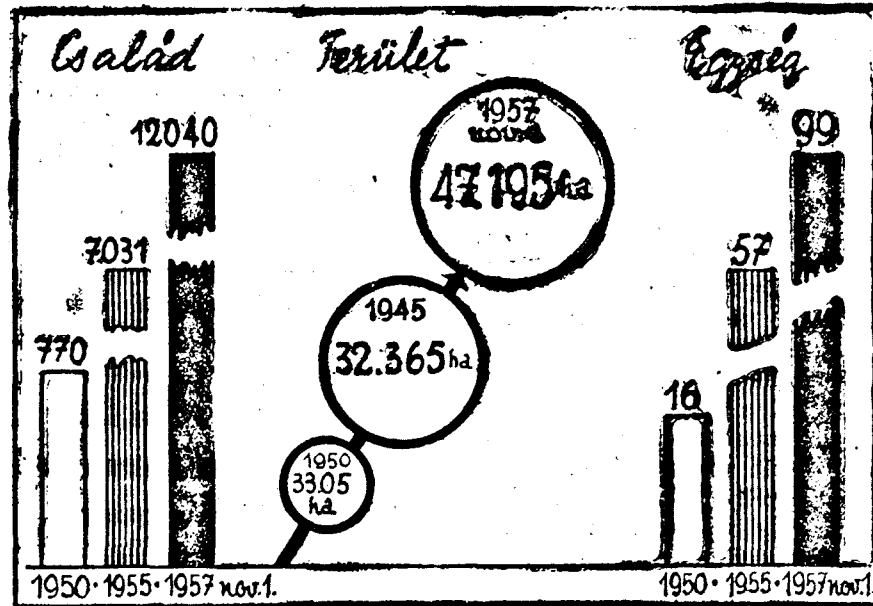
Tények és számok

A 40 százalékos terményelőleg-osztás mellett kollektív gazdaságainkban jelentős pénzösszeg is kiosztásra került. Rajoni viszonylatban átlag 5 lej jutott eddig előlegként egy-egy munkanapegységére. A szeptember 1-ig befolyt pénzüjvedelem 50 százalékát osztották ki előlegképpen. Ez 1.426.076 lej tesz ki. A múlt évben 586.210 lej osztottak ki.

*

Az utóbbi évek folyamán rajonunk területén több mint 300 kollektív épített ház, 416-an vásároltak butort, 635-en vettek tehenet, 511-en rádiót, több mint 500-an pedig kerékpárt, illetve motorkerékpárt vásároltak. Nyelvenhat kollektív fiatal tanul különböző egyetemeken, főiskolákon.

HÉT ÉV UTÁN



A grafikonon feltüntetett adatok a mezőgazdaság szövetkeztetésének helyzetét szemléltetik rajonunkban 1957. november 1-ig. Helytelen volna azonban elhallgatni a novemberi teljesítményeket. Fontos esemény zajlik falvainkban. Terjed a mezőgazdaság szövetkeztetése. A dolgozó parasztok tömegesen kéri felvételüket a kollektív gazdaságokba és mezőgazdasági társulásokba. Több helyen új szocialista egység megalakítását kérvényezik. Rajonunk számos helysége teljesen szövetkeztetett. A dolgozó parasztok megtalálták a bőséges élet felé vezető utat Pankotán, Világoson és más községekben és csoportosan kéri felvételüket a szocialista egységekbe. Nagyiratoson csupán néhány nap alatt több mint 100 dolgozó paraszt család lépett a pártmutatva utra. A hónap első felében a községben két mezőgazdasági társulat alakítottak. A monostoriak is megértették, hogy jobb életet a közösen bízottatnak maguknak. Majlálthalván az elmúlt 2-3 nap leforgása alatt több mint 200 egyéni gazdálkodó dolgozó paraszt szakított a magángazdálkodással és szocialista egységekbe tömörült.

Dolgozó parasztjaink rajonszerile meggyőződnek a szocialista mezőgazdálkodás felsőbbrendűségéről, tudják, hogy itt könnyebb munkával nagyobb terméseredményt érnek el. Bizalommal kéri felvételüket.

Ipari növényt termeszteneik

A kisiratosi Szabó Árpád kollektív gazdaság tagjai több mint 1100 hektár földön gazdálkodnak. A munka helyes megszervezésével évről-évre nagyobb terméseredményt érnek el. Ez évben is gazdag gabonatermést takarítottak be. Minden terményről meghaladták az előirányzott mennyiséget. A kollektív gazdaság padlása meglett kenyérgabonával, élelmiszerük biztosítva van. A tagok úgy döntöttek, hogy a kenyérgabonán kívül olyan növényt is termeszteneik, amely pénzjövedelmet biztosít a gazdaságnak.

Az évi termelési terv elkészítésénél nagy területre ipari és kertészeti növény termesztését tervszerűsítették. Így ez évben 140 hektáron cukorrépát, 30 hektáron kenderit, 5 hektáron dohányt, 3 hektáron takarmány magrépát, 20 hektáron pedig zöldség- és főzelékféléket termesztettek. Mivel meggyőződtek arról, hogy az ipari növények termesztése kifizetődő, többször kapáltak és fejtrágyáztak. Így kiváló eredményt értek el. Cukorrépa termésük meghaladta a 3 vagon hektáronkénti átlagot. Rekordtermésük volt dohányból is. Egy hektár földről 2000 kilót takarítottak be.

Mivel a növényeket jól gondozták, gazdag termést értek el és nagy

pénzjövedelemben részesültek. Csúspán cukorrépából több mint 1.300.000 lej kaptak. A közepes kendertermés 156.000 lej hozott. A zöldség- és főzelékfélékért 400.000 lej kaptak, a dohányért — még nem adták át — több mint 100.000 lej várnak.

Amint a fentiekben kitűnik, az ipari növények termesztése kifizetődő. A kisiratosi kollektív gazdaság ezért termesztik azokat oly nagy szorgalommal. Ipari, kertészeti növényekből, valamint állati termékekből ez évben eddig 2.016.000 lej vételeztek be, és az év végéig még 300.000 lejr számoltak. Evi bevételük a múlt években még sohasem haladta meg az 1.600.000 lejt. Ez azt jelenti, hogy idén sokkal jobban gazdálkodtak, mint más években. A cukorrépa termesztéséért például a gyártói díjmentesen 4 vagon cukrot és 130 vagon répaszeletet kapnak.

A gazdaság pénzjövedelmének növelésével javult a tagok élete. Gabonán kívül pénzt is kapnak ledolgozott munkanapjuk értékeképpen. Ez évben már többször osztottak pénz-előleget. Az eddig kiosztott pénz-mennyiség eléri a 6 lejt munkanapegységenként. Számításuk szerint év végéig munkanapegységenként — gabonán kívül — pénzben 10 lejt juttatnak. A napokban több mint 500.000 lejt osztottak szét a kollektivisták között.

A pénzjövedelem növelésével gyorszik az oszthatatlan alap is. Az az alap, amely nagyobb lehetőséget nyújt a pénzjövedelem nagyobb mérvű fokozására. Kisiratoson ezévbén már 201.636 lejt csatoltak az álló-alaphoz. Az állóalap így 1.822.472 lejr emelkedett.

A Szabó Árpád kollektív gazdaság tagjai tudják, mit jelent a pénzjövedelem biztosítása, ezért arra törekednek, hogy fokozzák az ipari növények termesztését. Fejlesztik a kertészetet is. Két hektáron földieperet, 10 hektáron pedig szőlőt ültetnek.

még sem mutathatja a szeretetét, inkább újabb pohár bort tölt.

Klug Antal még azt is mondta: sokfelé járt, de olyan szorgalmas embert, mint Cosma és felesége, heveset látott. Azt hiszem, nem túlozt. Az egykori szolga ma már brigádfelelős. Márpedig ide valóban szorgalom és kitartó munka kellett. Cosma Miron a felszabadulás után tanult meg írni. Amikor belépett a kollektívba, a mező brigád tagjaként dolgozott. Később az istállóba került jószág-gondozónak. Amikor kertészeti brigádfelelős tanfolyamra kellett javasolniuk valakit, a közgyűlés egyhangúlag őt szavazott. El is ment. Jó eredménnyel végezte. Azóta a kertészeti brigád felelőse.

Ime, így változott meg Cosma Miron élete, így valósult meg az egykor írt merésznek vélt álmok.

Juhász László

Könnyebb az élet a közösen

mint a magángazdaságban

RANKOV JÁNOS

KOLLEKTIVISTA

három munkanapért az eddig ledolgozott munkanapok után a következő jövedelemben részesült:

Búza: 3050 kg.
Árpa: 488 kg.
Kukorica: 4880 kg.
Napraforgó: 305 kg.
Hagyma: 1500 kg.
Burgonya: 915 kg.
Bor: 305 liter
Pénz: 3700 lej
Takarmány

A termények pénzben átszámítva 26.710 lejt tesznek ki.

ROMANOV MIKLÓS

EGYÉNI GAZDÁLKODÓ

- 4,84 ha földön - a következő terményeket takarította be:

Búza: 2658 kg.
Kukorica: 2000 kg.
Hagyma: 1500 kg.
Bor: 400 kg.
egyéb bevétel: 1500 lej

A termények pénzben átszámítva 14.742 lejt tesznek ki.

karmányt átszámítjuk, s hozzáadjuk a fuvarozásból kapott 1500 lejt, 14.470 lejt évi jövedelmet kapunk.

Tudnunk kell még, hogy Romanovnak gondoskodnia kellett a jövő évi vetőmagról, a kocsi karbantartásáról, a lovak gondozásáról, etetéséről és az évi adóról. Nézzük meg egy kollektivistát család jövedelmét is.

Rankov János régi tagja már a Hrisztó Botyev kollektív gazdaságnak. Meggyőződéssel beszél arról, hogy mennyivel könnyebb most az élete, mint akkor, amikor még egyedül dolgozott. Pedig ő is több mint 4 hektáron gazdálkodott.

Rankov János feleségével és fiával dolgozik a gazdaságban. (Fia a gazdaság kovácsműhelyében tanonc, mesterséget tanul). A kis család ok-

tóber közepéig 610 munkanapot teljesített. Ot kiló búzát osztottak egy munkanapegységre, tehát 3050 kiló búzát kapott: a kukorica 8 kilójával számítva 4880 kiló. Árpát 976 kilót, napraforgót 458 kilót, hagymát 600 kilót, krumplit 600 kilót, bort 300 liter, a terményeken kívül az eddig ledolgozott munkanapokért még mintegy 3700 lejt jár. Ha a kapott jövedelmét pénzbe számítjuk ki, látjuk, hogy jóval nagyobb, mint az egyéni gazdálkodó Romanov Miklósé: 26.710 lejt. De Rankov János nem kell féltregegyen vetőmagot; lóra, kocsira se költ. Amit kap, tiszta kereset. Tehát nem nehéz megállapítani, ki jár jobban: a kollektivistát, vagy az egyéni gazdálkodó dolgozó paraszt.

Gazdaságilag erősödnek

A kürtösi Új Világ kollektív gazdaság éveket ezelőtt még rajonunk gyenge kollektív gazdaságai közé tartozott. A rossz munkaszervezés következtében a tagok kedvetlenül dolgoztak. Ez rányomta bélyegét a termésözámra is. Gyengén termett a föld, kevés termény jutott osztásra.

A közelmúltban sokat változott a helyzet. A vezértanács körütkintéssel szervezte meg a munkát. Igékszik minden munkába bevonni a tagságot. Ennek eredményeként a kollektivisták lelkesen dolgoznak. Az olyan tagok, mint Repas Teodor, Ienac Ioan, Suciu Teodor, Mindrutu Iuliana, Arvai Ilona, Katona Mihály, Trabalka András és mások mindent elkövetnek közös gazdaságuk felvirágoztatásáért. Lelekesedéssel, odaadással maguk után vonják a többi kollektivistákat is. Ennek eredményeként a kollektív gazdaság virágzásnak indult, terményekben vált a föld, nagyobb a javadalmazás.

A kollektivisták meggyőződtek arról, hogyha vállaltva dolgoznak, könnyebb a munka és nagyobb hasznot biztosíthatnak maguknak. Fejlesztik segédműhelyeiket, új termelési

ágakat létesítenek. A műhelyekben a gazdaság részére szükséges kellékek kivételével, a gazdaságon kívülieknek is dolgoznak és így pénzjövedelmet biztosítanak a községnek. Az asztalosműhely például az idén közel félmillió lej jövedelmet hozott. Használta dolgozik a kovács- és bognárműhely is.

A műhelyeken kívül ez évben eredményt értek el a kultúránövények termesztésénél, a kertészetben, az állattenyésztésben és mások. Jól fizetett a dinnye, a cukorrépa és a kender. Más évekhez viszonyítva ez évben sokkal nagyobb a föld utáni jövedelem. Mig 1955-ben 100 hektár föld után 65.362 lej, 1956-ban 170.000 lej, 1957-ben 195.200 lej volt a jövedelem. Ez is azt mutatja, hogy évről-évre nagyobb eredményeket könyvelnek el.

A közös gazdaság fejlődésével evidensben javult a tagok életszínvonala. Munkanapegységenként ez évben is 4,5 kiló búzát, 5 kiló csöveskukoricát, 1 kiló árpát, 0,10 kiló kukorica, 14 lej, turót, napraforgót, kukoricaköröt, pálinkát, stb.-t kapnak. Egy munkanapegység értéke pénzre átszámítva 62

Utunk a ma-lom utcáján le-jel vezet. Né-hány régi ház-at hagyunk el és új, most épülő la-kónegyedbe érünk. A köves ut két oldalán ház, vagy most épülő házak. De nemcsak a köves ut mentén, hanem amerre csak néz az ember mindenütt piros cserépes tetőket lát. Van itt már száz-nál is több új ház. A legfrissebben épült alig 2-3 éves. Többségük vonban az idén épült.



Új házak, új utcák, új emberek. Igen, az emberek, néhány éve új életet kezdtek. Ez az új életüket az egész lakónegyedben.

Cosma Miron, a vladimirescui Vörösló kollektív gazdaság tagja az utolsó álmításokat végzi a házán.

A gazda készséggel tessékelt beljebb. Friss a meszelés, a lépcsőt még deszka helyettesíti. Aztán a jó gazda figyelmességével megtölti borral a porcelán kan-csót. Majd a házépítésről, az új életéről beszélgetünk.

— Tavaly ősszel kezdtem építe-ni — mondja — az alapot raktam

Az álom valósággá válik...

le. A tulajdonképpen építkezést most cséplés után végeztük. Hol-nap-holnapután beköltözöm.

Hangjából az egyszerű paraszt-ember ösztönzése, barátsága, köz-vetlensége árad felem. Könnyű megállapítani: ennek az embernek életélté, terve van.

Mintha csak kitalálta volna gondolatom, jelelként ezeket mondja:

— Kilenc évvel ezelőtt nősültem. Semmim se volt, hiszen gyermekkoromtól kezdve szolga voltam. Márpedig szolgámban csak szegény lehet. Ot évig béres egy gyulaovarsándi kulánál, majd Kinczig földesúrnál. Innen vonultam be katonának 1942-ben...

Nemcsak én — folytatja sóhaj-tva — az apám is itt szolgált. Ju-hász volt éveken keresztül... Kat-onaság után a vladimirescui álla-mi gazdaságban dolgoztam.

Most már ömlenek belőle a szavak. Maga előtt látja gonderhes életét, az átmatlan éjszakákat, a harcot, amelyet létfenntartásért kellett vívnia. Nem hiába küzdött. Álma, hogy ő is emberként éljen és dolgozzon, beteljesült. 1950 óta tagja a kollektív gazdaságnak. Elsők között iratkozott be. Azóta új életet él. Minden évben dísz-nál ol. Vádsórt butort, ruhd. Most pedig olyan házat épített,

amelyet még ál-mában se látott, mikor a Kinczig tanyán robotolt.

Cosma Mironnak, az egykori béresnek ma szava van a kollektívban. Szorgalmát, munkaszerel-etét nagyrabecsülik. Ez a nagyra-becsülés akkor is megnyilvánult, amikor a házat építette és annyian segítettek, hogy alig tudott munká-át adni valamennyinek. Voltak ott monok, nemetek — Schlech-ter Anna, a Nagy Nemzetgyűlési képviselő is segített.

Klug Antal kollektivistát, aki most éppen a cukorrépa horaszt végzi, naponta legálabb egyszer meglátogatja.

— En német vagyok, ő román — mondja Klug Antal. Szeretjük egymást.



Cosma Miron egyetértően bólgat. Szeretné magához ölelni kedves barátját, de hát ennyire

A sziriai és egyiptomi parlament egyöntetűen jóváhagyta az egyiptomi-szir szövetségi unió megalakítását

DAMASZKUSZ. (Agerpres.)

A sziriai képviselőház november 18-án ülést tartott, amelyen részt vett az egyiptomi-szir szövetség megalakításának megvitatására Szíriába érkezett negyven tagú egyiptomi parlamenti küldöttség is.

A parlament környékén és az odavezető utcákon lelkes tömeg gyűlt egybe, hogy meghallgassa a hangszórókon közvetített vitát. Az elnöki emelvényt Egyiptom és Szíria állami zászlói díszítették. Hurani, a sziriai parlament elnöke megnyitotta beszédében az arab népeknek az imperializmus elleni harcáról és az imperialistáknak az arab világ egységesítését megakadályozó kísérleteiről beszélt. Az imperialisták újabb és újabb kísérleteket tesznek, hogy érdekkörükbe vonják az arab országokat — mondotta Hurani. Ezzel kapcsolatban emlékeztetett a bagdadi egyezményre és az Eisenhower elvre. Hurani hangoztatta, hogy Egyiptom és Szíria visszautasított minden imperialista tervet. Az imperialisták misem tanultak az Egyiptom elleni agresszióból és az Eisenhower elv felhasználásával, valamint a 6. amerikai flotta hadgyakorlataival és török csapatok összehúzásával a szir határ mentén újabb ésszeskűvést szönek Szíria ellen.

Ezután Anvar Szadat, Egyiptom Nemzetgyűlésének alelnöke, az egyiptomi parlamenti küldöttség vezetője szólalt fel. Beszédében tolmácsolta a sziriai képviselőknél hozott üdvözlőt és az Egyiptom és Szíria közötti szövetségi unió megalakításának jelentőségéről beszélt. Szabri Aszali, Szíria miniszterelnöke — ismeretve a szir és az egyiptomi kormány közötti tárgyalások eredményét — rámutatott a két arab ország egységesítésének jelentőségére.

A szir és egyiptomi képviselők, a sziriai parlament ülésének befejezésekor egyöntetűen határozati javaslatot hoztak, hangsúlyozva, hogy az egyiptomi és sziriai arabok a két ország közötti szövetségi uniót akarnak alakítani. A két ország képviselői — hangzik a határozati javaslat — jóváhagyják országai kormányának az államszövetség megalakítására vonatkozó tárgyalásait és felhívják a két kor-

mányt, kezdjenek azonnal tárgyalásokat az unió végleges megalakítására. A sziriai és egyiptomi képviselők ezután kijelentették, hogy minden arab országnak joga van a megalakítandó államszövetséghez csatlakozni.

A kairói rádió késő esti adásában közölte, hogy az egyiptomi nemzetgyűlés egyöntetűen jóváhagyta a szir parlamentnek az egyiptomi-szir szövetségi unió megalakításával kapcsolatos határozati javaslatát.

Az indonéziai nép minden áron felszabadítja Nyugat-Iriánt

Szukarno elnök beszéde egy dzsakartai népgyűlésen

DZSAKARTA. (Agerpres.)

Az Antara távirati ügynökség jelentése szerint Dzszakartában november 18-án nagy népgyűlést tartottak Nyugat-Iriánnak Indonéziához való visszacsatolására irányuló harc támogatására.

A népgyűlésen Szukarno, Indonézia Köztársaság elnöke beszédet tartott. Szukarno többek között kijelentette, hogy amennyiben Indonéziának az Egyesült Nemzetek Szervezetében nem sikerülne egyezményt elérnie Nyugat-Irián visszacsatolására vonatkozólag, úgy az indonéziai népek össze kell fogja és egyesült erővel ki kell kergetnie a hollandokat Nyugat-Iriánból.

A népgyűlésen felolvasták M. Hatta, volt köztársasági elnök, Indonézia egyik legtekintélyesebb államférfiának üzenetét, aki felhívta az ország népét: szervezze meg a Nyugat-Irián felszabadítására irányuló harcot.

A népgyűlés résztvevői egyhangú határozatban hangsúlyozták, miszerint Hollandia nem ohatja békés úton megoldani a Nyugat-Iriánra vonatkozó ellentétet és továbbra is

törvénytelenül tartja uralma alatt ezt az indonéz területet.

A népgyűlés határozati javaslata felszólította Indonézia ENSZ-küldöttségét: legyen azon, hogy az ENSZ határozottan nyilvánítsa ki állásfoglalását Nyugat-Irián kérdésében. A határozati javaslat felhívta Indonézia kormányát, hogy az ENSZ esetleges kedvezőtlen határozata esetén azonnal mondja fel a Hollandia által 1949-ben Indonéziára kényszerített „kereskedelmi-szerződést” és léptessen életbe gazdasági rendszabályokat, különösen pedig sürgősen államoztassa az összes indonéziai holland vállalatokat.

A népgyűlés résztvevői ezenkívül követelték: szorítsák meg a hollandok beutazási lehetőségét Indonéziába és korlátozzák indonéziai bevándorlásukat.

A népgyűlés résztvevői ezenkívül határozatot fogadtak el, amely szerint hamarosan megalakítják a nyugat-iriáni építőbrigádokat. Ezek feladata lesz a nyugat-iriáni politikai, gazdasági és más, az országrészt érintő kérdések megoldása. A hatá-

A Hazafias Népfront győzelme a budapesti városi és kerületi tanácsai pótválasztásokon

BUDAPEST. (Agerpres.)

Budapest november 17-én tartották meg a pótválasztásokat a városi és kerületi tanács megválasztott helyeire. A városi tanácsba 27 képviselőt, míg a kerületi tanácsokba 453 képviselőt kellett választani.

A kerületi tanácsválasztásokon a választói névjegyzéken szereplők 93,18 százaléka szavazott. A választók 92,2 százaléka a Hazafias Népfront jelöltjeire adta szavazatát.

A városi tanácsválasztásokon a választók 93,5 százaléka szavazott. A választók 99,7 százaléka a Hazafias Népfront jelöltjeire szavazott.

Beszélgetés N. Sz. Hruscsov és Henry Shapiro között

MOSZKVA. (Agerpres.)

N. Sz. Hruscsov, az SzKP KB első titkára november 14-én fogadta Henry Shapiro-t, az United Press amerikai hírügynökség főmunkatársát és elbeszélgetett vele.

A Právda és az Izvesztija közli a beszélgetés teljes szövegét.

A Demokrata Jogászok Nemzetközi Egyesülete Tanácsának ülészaka

MOSZKVA. (Agerpres.)

A TASZSZ jelenti: A Demokrata Jogászok Nemzetközi Egyesülete Tanácsának Moszkvában folyó ülészakán élénk vitát folytattak Joe Nordmann főtitkárnak, az egyesület működéséről szóló jelentése felett. Az ülészak érdekfeszítőnek központjában a demokrácia jogászoknak a békéért, a leszerelésért és a termonukleáris fegyverek eltiltásáért, valamint az Eisenhower-elv által hir-

detelt, úgynevezett „új gyarmatizmus” támadó törekvések elleni harcban való részvétele áll.

A vita során Joszitaro Hirano tanár (Japán), Kim Tajk Jung ügyvéd (Koreai NDK), Szalah Abdel Hafez (Egyiptom), valamint angolai, belgiami, brazíliai, Szovjetunió-beli, magyarországi, Német DK-beli, Német SzK-beli, izraeli, ceyloni és más országokbeli jogászok szözláltak fel.

Az ülészak folytatja munkálatait.

A Világűr tanulmányozására szolgáló hatékony eszközzé változtatják a kozmikus sugarakat

MOSZKVA. (Agerpres.)

A második mesterséges holdra felszerelt műszerek lehetővé teszik a kozmikus sugarak geomagnetikus szélességtől való függésének tanulmányozását. Szergej Vernov, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levelező tagja, a Právda november 18-i számában megjelent cikkében rámutat arra, hogy a kozmikus sugarakat a mesterséges holdak segítségével a Világűr tanulmányozására szolgáló hatékony eszközzé alakítják majd át.

Ezek a sugarak — mutat rá Vernov, — a különböző elemek atomjai-

nak a fény sebességéhez nagyon közel álló, sebességgel mozgó magarádatát képezik. A kozmikus sugárzás részecskéi, — amikor a levegőben mozgó atom-magokkal összeütköznek — energiájuk egy részét átadják és így egy második sugárzás jön létre. Eppen ezért a gyakorlatban — nemcsak a Földön, hanem a sztratoszférában is — nem a Világűrbeli érkező elsődleges kozmikus sugárzást, hanem ennek számos másodlagos sugárzását tanulmányozzák. A mesterséges holdak nyújtotta nagy lehetőségek — mutat rá a szovjet tudós — lehetővé teszik, hogy megki-

sérleljék az elsődleges sugárzásban nemcsak elektronokat, hanem fotonokat, azaz infinteimális fényrészecskéket is kimutatni. Ha ezeket fel lehetne fedezni, úgy az ember nagy előrehaladást tenné a kozmikus sugarak eredetéről szóló ismeretei terén, mivel a fotonok a gyakorlatban egyenes vonalban terjednek és így meg lehetne határozni a térben a kozmikus sugarak forrását.

Vernov rámutat arra, hogy a Vavilov és Cserenkov szovjet tudósok által megismerkedett különleges sugárzástérző készülékek lehetővé teszik az elsődleges kozmikus sugárzás elemzését.

A Saar-vidék kérdése újból napirenden

PARIZS. (Agerpres.)

A Saar-vidék kérdése újból napirendre került Franciaország és Nyugat-Németország kapcsolataiban.

Mint ismeretes, a Saar-vidék lakossága az annakidején megtartott népszavazáson túlnyomó többségben a Németországhoz való visszacsatolás mellett döntött. A népszavazás eredménye nyomán elhatározták, hogy a Saar-vidék gazdasági tekintetben átmenetileg még Franciaországhoz fog tartozni, ám 1960 január 1-én ez az átmeneti időszak megszűnik és az országrészt véglegesen és minden tekintetben a Német Szövetségi Köztársasághoz csatolják.

A bonni kormány lázas tevékenységet fejt ki annak érdekében, hogy meggyőztesse a Saar-vidéknek Németországhoz való csatolását. Nyu-

gat-német kormányfők igyekeznek felhasználni a francia kormány legutóbbi pénzügyi intézkedései folytán keletkezett elégedetlenséget és rávenni a Saar-vidék kormányát, hogy mondja fel a francia-Saar-vidéki gazdasági szövetséget.

Mint ismeretes, a francia frank legutóbbi 20 százalékos leértékelése nem tett jó benyomást a szövetségre és elmergésítette a Franciaország és Saar-vidék közti kapcsolatokat.

A Saar-vidék termékeinek legnagyobb részét Franciaországba szállítják, míg az ipari nyersanyagot Nyugat-Németországból hozza be. A Saar-vidék ipari és kereskedelmi körök elégedetlenek azzal, hogy a francia frank 20 százalékos leértékelése miatt a nyugat-német nyersanyagok ára egy ötdrédessel megnőtt.

Francia lapjelentések szerint a bonni és a Saar-vidéki kormányok képviselői a múlt héten titkos tárgyalásokat folytattak Bonnbán. A Saar-vidéki kormány a tárgyalások eredményeként terjedelmes emlékirat kidolgozásába kezdett, állást foglalva a Saar-vidéknek a Német Szövetségi Köztársasághoz való csatolása meggyorsítása mellett és ugyanakkor hangot adott a francia gazdasági politikával kapcsolatos elégedetlenségének is.

A bonni külügyminisztériumban kijelentették, miszerint a nyugat-német kormány a Saar-vidéki kormány emlékirata alapján tárgyalásokat kezd Franciaországgal a Saar-vidék gazdasági visszacsatolásának 1960 előtti megvalósítása végett.

Az arab országok kereskedelmi kamaráinak értekezlete

KAIRO. (Agerpres.)

November 23-án nyílik meg Kairóban az arab országok kereskedelmi kamaráinak értekezlete, amelyen részt vesznek Egyiptom, Szíria, Irák, Jordánia, Szaúd-Arábia, Libanon, Szudán, Líbia kereskedelmi kamaráinak képviselői, a marokkói és algériai szakszervezetek küldöttei, valamint olasz, görög és spanyol megfigyelők. Abu Nosszeir, Egyiptom kereskedelmiügyi minisztere sajtóértekezleten kijelentette, hogy az értekezlet legfőbb feladata tanulmányozni, hogyan védekezhettek az arab államok az európai „közös piac” veszélyével szemben.

—O—

A magyar nők országos értekezletének munkálatai

BUDAPEST. (Agerpres.)

A magyar nők Budapesten megtartott kétnapos országos értekezlete befejezte munkálatait. Az értekezleten a nők jogait, az ifjú nemzedék nevelésével kapcsolatos kérdéseket, valamint a békéért harcba a magyar népre háruló feladatokat vitatták meg.

Az értekezleten megválasztották a Magyar Nők Országos Tanácsa vezető szerveit és a nőkhöz intézett felhívást fogadtak el.

Legújabb táviratok

Antonin Novotnyt választották meg a Csehszlovák Köztársaság elnökévé

PRAGA. (Agerpres.)

A CSETE-KA jelenti: Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága november 19-én reggel Prágában ülést tartott.

Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága Antonin Novotnyt, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága első titkárát, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága Politikai Irodájának tagját javasolta jelöltként a Csehszlovák Köztársaság elnöki tisztségére.

A Nemzeti Front Központi Bizottsága ugyanaznap gyűlést tartott, mely határozatot fogadott el. A határozat értelmében javasolták, hogy Antonin Novotny-t, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkárát, a Nemzeti Front jelöltjét válasszák meg a Csehszlovák Köztársaság elnökévé, a Nemzetgyűlés november 19-i ülésén.

PRAGA. (Agerpres.)

A CSETE-KA jelenti: November 19-én a prágai Hradsin Vladislav termében, a Csehszlovák Köztársaság Nemzetgyűlése ünnepi ülészakot tartott.

A teremben összegyűltek a nemzetgyűlés képviselői, számos vendég, az Antonin Zapotocky, a Csehszlovák Köztársaság elnökének temetésén részt vett külföldi küldöttségek tagjai, a diplomáciai testület tagjai.

Az ülészakot Z. Fierlinger, a Csehszlovák Nemzetgyűlés elnöke nyitotta meg. Kijelentette, hogy az alkotmány alapján, Antonin Zapotocky köztársasági elnök elhunytá következtében a jelenlegi ülészaknak meg kell választania a Csehszlovák Köztársaság új elnökét.

A Központi Bizottsága és a Nemzeti Front Központi Bizottsága nevében V. Siroky kormányelnök javasolta, válasszák meg a Csehszlovák Köztársaság elnökévé Antonin Novotny-t, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkárát. V. Siroky Antonin Novotny-t, a munkásoktól hű fiaként, a nép érdekében hűsége harcosaként, Csehszlovákia Kommunista Pártja ki-váló aktivistájaként jellemezte.

Ezután Z. Fierlinger, a Nemzetgyűlés elnöke szavazás alá bocsátotta Antonin Novotny jelölését. A szavazás eredményeként A. Novotny-t egyhangulag megválasztották a Csehszlovák Köztársaság elnökévé.

Az egybegyűlt viharos tapsal üdvözlötték Antonin Novotny-t, az új köztársasági elnököt. Az új köztársasági elnök tiszteletére tűzérsegi díszlovókat adtak le. A zenekar a Csehszlovák Köztársaság állami himnuszát játszotta. Antonin Novotny kérte, hogy továbbra is megmaradjon Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára.

PRAGA. (Agerpres.)

A Csehszlovák Köztársaság Nemzetgyűlésének november 19-i ünnepi ülészakán, melyet a prágai Hradsin Vladislav termében tartottak, ünnepélyesen beiktatták hivatalába Antonin Novotny-t, a Csehszlovák Köztársaság új elnökét.

Antonin Novotny, a Csehszlovák Köztársaság elnöke esküt tett a Nemzetgyűlés előtt.

Az eskütelét után a nemzetgyűlési képviselők és vendégek viharos ünnepléssel részesítették az új elnököt.

Tiltakozás a Bundeswehr atom-felfegyverkezése ellen

BONN. (Agerpres.)

A TASZSZ jelenti: A Sozial-Demokratischer Pressedienst, a Német Sozial-demokrata Párt hírközlője vezércikkében erősen tiltakozik a Bundeswehr atom-felfegyverzése ellen.

A hírközlőny Straussnak, a Német SzK honvédelmi miniszterének nemrég tett nyilatkozatára utalva, mely szerint a Bundeswehrt „rendes töltesű rakétákkal” szerelik fel — hangsúlyozza: „A szakértőkre nézve már nem kérdés, rendes, vagy atom-töltéssel ellátni a rakétákat... A Szövetségi Köztársaságban állomásozó csapatok eleendő tartalék rakéta-töltéssel rendelkeznek, különösen Rajna tartományban. Ma már minden gyerek tudja, hol vannak ezek a veszélyes katonai támaszpontok. A szakértők körében szintén ismert az a tény is, hogy számos intézkedést tesznek arra nézve, hogy ezeket a rakétákat amerikai atomtöltéssel lássák el”.

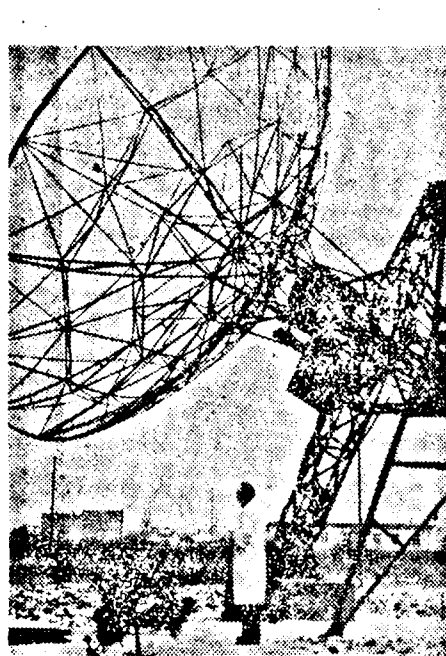
A sajtóközlöny a továbbiakban arra szólítja fel Nyugat-Németországi lakosságát, harcoljon minden erejével a Bundeswehr atom-felfegyverzése ellen.

Kegyetlen megtorlásban részesül az algériai nemzeti felszabadító mozgalom résztvevői

PARIZS. (Agerpres.)

A francia sajtó egyre gyakrabban közli híreket az algériai nemzeti felszabadító mozgalom résztvevői ellen alkalmazott kegyetlen megtorló rendszabályokról. Bruguiere, párizsi semmitörési ügyvédnek a sajtó kihallgatásai előtt tett kijelentése szerint, Bua-

Széleskörű tudományos munka a Német DK-ban a Nemzetközi Geofizikai Év alkalmából



A Német Demokratikus Köztársaságban, a Berlin-Adlershof-i Heinrich Hertz-Intézetben nagyjelentőségű tudományos munka folyik a Nemzetközi Geofizikai Év keretében, a napsugárzás tanulmányozására.

E kutatásokat a napról érkező elektromágneses hullámok vizsgálata révén végzik. Ezeket a hullámokat különleges készülékek — rádióteleszkópok segítségével fogják fel.

Képünk az Intézet legnagyobb, 8 méter átmérőjű, 50 négyzetméter felfogófelületű rádióteleszkópot ábrázolja, mely a deciméter-nagyságrendű nap-rádióhullámok felfogására szolgál.

A két filmjei

DÓZSA GYÖRGY: november 25-ig: DON QUIJOTE (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor. Dél-előtt 10 és 12 órákor matiné.

N. BALCESCU: november 24-ig: FELREJÁRO SALAMON (román film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor. Dél-előtt 11 órákor matiné.

HERBAK JÁNOS: november 20-án: SINHA MOCA. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

I. L. CARAGIALE: november 20-ig: AZ ÖRÖK EJSZAKA TITKA. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor. Dél-előtt 11 órákor matiné.

IFJUSÁGI MOZI: november 20-ig: HIRADÓ MCSOR. ALI BABA ÉS A 40 RABLO. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor. Dél-előtt 11 órákor matiné. November 21—24-ig: d. e. 11 órákor: ARGENTINATÓL—MEXIKÓIG. 3, 5, 7 és 9 órákor ALI BABA ÉS A 40 RABLO.

SOLIDARITATEA (Gáj): november 20-ig: OTELLO (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

DECEMBER 30 (üzemi filmszínház): november 23—24-én: AZ ALMOK HAJÓJA. (német film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

TEBA (üzemi filmszínház): november 23—24-én: TÖRVÉNYEN KIVÜLI LOVAG (olasz film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

ILIE PINTILIE (Mosóczi telep): november 21-ig: THERESA RAQUIN (francia-olasz film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

MAXIM GORKIJ (Mikélaka): november 20-ig: SZALTANAT (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

PROGRESUL (Ujarad): november 20-ig: DON JUAN. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.